



DOMAINE ARTS, LETTRES ET LANGUES

**MASTER MENTION Master Civilisation, culture et société** Parcours type : ETUDES  
FRANCO-ALLEMANDES, COMMUNICATION ET COOPERATION  
TRANSFRONTALIERES

**Année universitaire 2023/2024**

## Informations pratiques

- Site de l'UFR : <https://all-metz.univ-lorraine.fr/formations/etudes-franco-allemandes>
  - Contacter le responsable du diplôme : M. Reiner MARCOWITZ : [reiner.marcowitz@univ-lorraine.fr](mailto:reiner.marcowitz@univ-lorraine.fr)
  - Contacter le secrétariat pédagogique : Mme Perrine PILGRAM : [perrine.pilgram@univ-lorraine.fr](mailto:perrine.pilgram@univ-lorraine.fr)
  - Contacter le service formation : [all-mz-scolarite-contact@univ-lorraine.fr](mailto:all-mz-scolarite-contact@univ-lorraine.fr)
  
  - **Site web de la formation** : <http://efa-cect.univ-lorraine.fr/>
  - Lieu de formation : Campus du Saulcy, Metz, Universität des Saarlandes, Sarrebruck et Université du Luxembourg
- Campus du Saulcy, Ile du Saulcy  
BP 70328  
57045 Metz Cedex 01
- Numéro de téléphone de l'UFR Arts, lettres et Langues : 03.72.74.77.00
  - Numéro de Fax : 03.72.74.76.75

Secrétariat du département d'anglais : Mme Perrine PILGRAM

Horaires d'ouverture : de 9h00 à 11h30 et de 14h00 à 16h00, Excepté le mercredi après midi

Lieu de formation : le Campus du Saulcy

▪ **Ce master est ouvert à la formation professionnelle**

Pour contacter le service de la formation professionnelle :

M. Cyril LEBLANC : (03.72.74.76.97): [cyril.leblanc@univ-lorraine.fr](mailto:cyril.leblanc@univ-lorraine.fr)

# Master Civilisation culturels et sociétés, Parcours type : études franco-allemandes, communication et coopération transfrontalières à l'université de Lorraine

## Conditions d'admission

### En Master 1 :

- Si vous êtes titulaire (ou futur titulaire) d'une Licence 3 allemand ou études franco-allemandes, ou d'un diplôme équivalent à trois années d'études supérieures et/ou à 180 ECTS (délivré par un établissement d'enseignement supérieur français ou étranger) avec un bon niveau de langue allemande (écrite et orale) et de connaissance des cultures germanophones, vous pouvez être admis, après examen d'un dossier de candidature et un entretien. Ce dossier sera à déposer dès le mois d'avril sur l'application [monmaster.gouv](https://www.monmaster.gouv.fr/) : <https://www.monmaster.gouv.fr/>. Attention, la durée de candidature est courte. Elle ne dure que de 3 semaines

Les candidats sont informés individuellement de la date de leur entretien par courrier électronique.

Les entretiens permettent au jury tri national de vérifier le niveau dans la langue étrangère ainsi que la motivation et de l'intérêt réel pour les thèmes franco-allemands.

Les résultats seront communiqués quelques jours après les entretiens.

**En Master 2 :** Seuls les étudiants du M1 d'études franco-allemandes sont autorisés à poursuivre leurs études en M2.

## Le département d'Etudes Franco-allemandes

Responsable du master

M. Reiner MARCOWITZ

**Calendrier universitaire 2023-2024 - COLLEGIUM ALL**  
**Licences & Masters 1ère année - hors cursus à stage long**

SEPTEMBRE			OCTOBRE			NOVEMBRE			DÉCEMBRE			JANVIER		
VEN	1		D	1		MER	1	Férié	VEN	1		LUN	1	Férié 01
SAM	2		LUN	2	#	JEU	2		SAM	2		MAR	2	
D	3		MAR	3	4	VEN	3		D	3		MER	3	
LUN	4	pré-rentree 36	MER	4	fin des inscriptions	SAM	4		LUN	4	#	JEU	4	
MAR	5		JEU	5		D	5		MAR	5		VEN	5	
MER	6		VEN	6		LUN	6	#	MER	6	12	SAM	6	
JEU	7		SAM	7		MAR	7		JEU	7		D	7	
VEN	8		D	8		MER	8	8	VEN	8		LUN	8	1 02
SAM	9		LUN	9	#	JEU	9		SAM	9		MAR	9	
D	10		MAR	10		VEN	10		D	10		MER	10	
LUN	11	37	MER	11	5	SAM	11	Férié	LUN	11	révisions + rattrapage + EA	JEU	11	
MAR	12		JEU	12		D	12		MAR	12		VEN	12	
MER	13	1	VEN	13		LUN	13	#	MER	13		SAM	13	
JEU	14		SAM	14		MAR	14		JEU	14	examens terminaux	D	14	
VEN	15	date limite	D	15		MER	15	9	VEN	15		LUN	15	03
SAM	16		LUN	16	#	JEU	16		SAM	16		MAR	16	
D	17		MAR	17		VEN	17		D	17		MER	17	2
LUN	18	38	MER	18	6	SAM	18		LUN	18	examens terminaux	JEU	18	
MAR	19		JEU	19		D	19		MAR	19		VEN	19	
MER	20	2	VEN	20		LUN	20	#	MER	20		SAM	20	
JEU	21		SAM	21		MAR	21		JEU	21		D	21	
VEN	22		D	22		MER	22	10	VEN	22		LUN	22	04
SAM	23		LUN	23	#	JEU	23		SAM	23		MAR	23	
D	24		MAR	24		VEN	24		D	24		MER	24	3
LUN	25	39	MER	25	7	SAM	25		LUN	25	congés de fin d'année #	JEU	25	
MAR	26		JEU	26		D	26		MAR	26		VEN	26	
MER	27	3	VEN	27		LUN	27	#	MER	27		SAM	27	
JEU	28		SAM	28		MAR	28		JEU	28		D	28	
VEN	29		D	29		MER	29	11	VEN	29		LUN	29	05
SAM	30	date limite soutenances & jurys M2	LUN	30	pause pédagogique	JEU	30		SAM	30		MAR	30	
			MAR	31					D	31		MER	31	4

FÉVRIER			MARS			AVRIL			MAI			JUIN		
JEU	1	jurys S1	VEN	1		LUN	1	Férialé #	MER	1	Férialé	SAM	1	
VEN	2		SAM	2		MAR	2		JEU	2	congés de printemps	D	2	
SAM	3		D	3		MER	3	12	VEN	3		LUN	3	23
D	4		LUN	4	#	JEU	4		SAM	4		MAR	4	
LUN	5	06	MAR	5	8	VEN	5		D	5		MER	5	
MAR	6	5	MER	6		SAM	6		LUN	6	examens terminaux #	JEU	6	
MER	7		JEU	7		D	7		MAR	7		VEN	7	UEs libres
JEU	8		VEN	8		LUN	8	révisions + rattrapage + EA	MER	8	Férialé	SAM	8	
VEN	9		SAM	9		MAR	9		JEU	9	Férialé	D	9	
SAM	10		D	10		MER	10		VEN	10	UEs libres	LUN	10	24
D	11		LUN	11	#	JEU	11	examens	SAM	11		MAR	11	
LUN	12	07	MAR	12	9	VEN	12	terminaux	D	12		MER	12	
MAR	13		MER	13		SAM	13		LUN	13	examens	JEU	13	
MER	14	6	JEU	14		D	14		MAR	14	terminaux	VEN	14	
JEU	15		VEN	15		LUN	15	examens terminaux	MER	15		SAM	15	
VEN	16		SAM	16		MAR	16		JEU	16		D	16	
SAM	17		D	17		MER	17		VEN	17		LUN	17	examens 25
D	18		LUN	18	#	JEU	18		SAM	18		MAR	18	
LUN	19	08	MAR	19	10	VEN	19		D	19		MER	19	
MAR	20		MER	20		SAM	20		LUN	20	Férialé #	JEU	20	
MER	21	7	JEU	21		D	21		MAR	21		VEN	21	
JEU	22		VEN	22		LUN	22	congés de printemps #	MER	22		SAM	22	
VEN	23		SAM	23		MAR	23		JEU	23		D	23	
SAM	24		D	24		MER	24		VEN	24		LUN	24	examens 26
D	25		LUN	25	#	JEU	25		SAM	25		MAR	25	
LUN	26	09 pause pédagogique	MAR	26	11	VEN	26		D	26		MER	26	
MAR	27		MER	27		SAM	27		LUN	27	#	JEU	27	
MER	28		JEU	28		D	28		MAR	28		VEN	28	
JEU	29		VEN	29		LUN	29	congés de printemps #	MER	29		SAM	29	
			SAM	30		MAR	30		JEU	30	jurys	D	30	
			D	31					VEN	31				

### **Cas particuliers**

Licence professionnelle Communication et valorisation de la création artistique :

jury unique fin septembre 2023

cours en présentiels regroupé sur septembre, janvier, mars et juin + EAD

7 à 9 mois de formation pratique en entreprise

**Inscriptions Parcoursup : A/C du 05/07/2023**

**Inscriptions Licences et M1 (hors réinscriptions & Parcoursup) :**

**du 05/07/2023 au 04/10/2323**

**Inscriptions Master 2 (hors réinscriptions) : du 05/07/2023 au 15/09/2023**

**Inscriptions en réorientation : du 04/12/2023 (inscriptions dans apogée A/C**

**du 08/01/2024) jusqu'au 02/02/2024**

## **Les modalités de contrôle des connaissances.**

### **Les modalités de contrôle des connaissances générales :**

Les modalités de contrôle des connaissances (MCC) générales se trouvent sur le site de l'UFR à l'adresse suivante :

<http://all-metz.univ-lorraine.fr/scolarité-et-vie-étudiante/examen-et-mcc>

Ces modalités concernent l'organisation et la nature des enseignements, les ECTS, les régimes spéciaux d'études, le bonus étudiant, la césure.

### **Les modalités de contrôle des connaissances spécifiques à la filière Master d'études franco-allemandes :**

**DOMAINE ARTS, LETTRES ET LANGUES : Master Civilisation, culture et société, parcours type : Etudes Franco-Allemandes, Communication Et Coopération Transfrontalières**

**Semestre 1 Du Master (M1)**

**Responsable : M. Reiner MARCOWITZ**

Intitulé de l'UE	Volume horaire		Intitulé des matières	ECTS
	CM	TD		
UE701A Langue française de spécialité		15	EC1 Communication écrite	3
		15	EC2 Pratique de la langue orale	
UE701B Langue allemande de spécialité		15	EC1 Communication écrite	3
		15	EC2 Pratique de la langue orale	
UE702 Langue vivante : anglais		6	EC1 Etudes de textes de spécialité	2
		6	EC2 Entraînement à la pratique linguistique	
UE703 Construction européenne	48		EC Construction européenne	9
UE704 Les cadres de la coopération transfrontalière	18		EC1 Les cadres juridiques des institutions	14
	18		EC2 Politiques publiques	
	18		EC3 relations publiques	
	30		EC4 Management culturel	
UE705 Journalisme et médias numériques	24		EC1 Les défis interculturels du journalisme transfrontalier	6
	12		EC2 Enjeux du numérique	
	12		EC3 Journalisme et littérature	

Pour consulter les modalités de contrôle des connaissances (examens) de la première et de la deuxième session ; vous devez vous rendre sur le site de l'UFR Arts, Lettres et Langues-METZ, à l'adresse suivante :

<http://all-metz.univ-lorraine.fr/scolarite-et-vie-etudiante/examen-et-mcc>

**DOMAINE ARTS, LETTRES ET LANGUES : Master Civilisation, culture et société, parcours type : Etudes Franco-Allemandes, Communication Et Coopération Transfrontalières**

**Semestre 2 Du Master (M1)**

**Responsable : M. Reiner MARCOWITZ**

Intitulé de l'UE	Volume horaire		Intitulé des matières	ECTS
	CM	TD		
UE801A Langue française de spécialité		15	EC1 Communication écrite	3
		15	EC2 Pratique de la langue orale	
UE801B Langue allemande de spécialité		15	EC1 Communication écrite	3
		15	EC2 Pratique de la langue orale	
UE802 Langue vivante : anglais		6	EC1 Etudes de textes de spécialité	3
		6	EC2 Entraînement à la pratique linguistique	
UE803 Initiation à la gestion et au management	14	6	EC1 Organisation, GRH et management stratégique	12
	14	6	EC2 Marketing Management	
	12	8	Comptabilité – Principe de base Ou	
	8		EC Interculturalité des littératures, des médias et des institutions	
UE804 Journalisme sans frontière – théorie et pratique	24		EC Les médias transfrontaliers	2
UE805 Pratique de la coopération transfrontalière	10		EC1 Analyse de la pratique professionnelle	10
			EC2 Pratique professionnelle	

Pour consulter les modalités de contrôle des connaissances (examens) de la première et de la deuxième session ; vous devez vous rendre sur le site de l'UFR Arts, Lettres et Langues-METZ, à l'adresse suivante :

<http://all-metz.univ-lorraine.fr/scolarité-et-vie-étudiante/examen-et-mcc>



**DOMAINE ARTS, LETTRES ET LANGUES : Master Civilisation, culture et société, parcours type : Etudes Franco-Allemandes, Communication Et Coopération Transfrontalières**

**Semestre 1 et 2 Du Master (M2)**  
**Responsable : M. Reiner MARCOWITZ**

Intitulé de l'UE	Volume horaire		Intitulé des matières	ECTS
	CM	TD		
UE901A Langue française administration, droit, économie			EC1 Français écrit	6
			EC2 Français orale	
UE901B Langue allemande administration, droit, économie			EC1 Allemand écrit	6
			EC2 Allemand oral	
UE902 Communication interculturelle et coopération transfrontalière			EC Communication interculturelle et coopération transfrontalière	7
UE903 Etudes interdisciplinaires1			EC Approches du contexte multiculturel	11
UE904 Intégration et coopération en Europe			EC Intégration et coopération en Europe	3
UE905 Communication économique interculturelle			EC Communication économique interculturelle	3

Intitulé de l'UE	Volume horaire		Intitulé des matières	ECTS
	CM	TD		
UE1001 Méthodologie de la recherche appliquée	32		EC Méthodologie de la recherche appliquée	6
UE1002 Langue étrangère 2			EC anglais, espagnol .....	3
UE1003 Etudes interdisciplinaires2			EC Dimensions interculturelles	6
UE1004 Rédaction du mémoire			EC Mémoire	15

Pour consulter les modalités de contrôle des connaissances (examens) de la première et de la deuxième session ; vous devez vous rendre sur le site de l'UFR Arts, Lettres et Langues-METZ, à l'adresse suivante :

<http://all-metz.univ-lorraine.fr/scolarité-et-vie-étudiante/examen-et-mcc>